

# L'ESPURNA

Segona Època. Any II. Núm. 130.

Girona, dissabte, 17 d'abril de 1937

EDICIÓ DE LA TARDÀ

## PORTANTVEU DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

### Editorial

#### Una crisi sense solució

Sembla, que avui, tindrem govern. Les manifestacions del Sr. Companys fets, ahir, permeten gairebé assegurar-ho. Tenir govern no vol dir, naturalment, tenir la solució de la crisi. Un conflicte governamental de vint-i-un dies palesa, prou abastament, el caràcter fonamental, de les seves causes.

Poques vegades, s'haurà registrat, en la vida política mundial, una crisi de tan llarga durada com aquesta. Aquest detall és, per ell tot sol, ben eloquent. Si el conflicte obreia a discreaccions de fons, és una garantia de solució el sol fet d'haver concedit temps al temps? O és que, al transcurs dels dies, les diferències es suavitzaven lentament fins a fer-se fonedes?

Quan els parers discrepen en les qüestions de caire adjectiu, la transigència té prou camp per còrrer a fi de lliurar quantes discordàncies els separin. Però, quan les causes del conflicte obreixen a punts de mira substancialment diferents i es diu haver enllistit una solució, hom no transigeix, es capitula o es claudica.

Un exemple. La C.N.T. exigia un Exèrcit Regular Revolucionari, al servei de la Revolució i controlat pels organismes revolucionaris. El P.S.U.C. volia, simplement, un Exèrcit Popular, neutral i apolític.

Preguntem. Serà el nostre un Exèrcit revolucionari o apolític? Qui transigeix?

Un altre exemple. La C.N.T. es negà rodonament a complimentar els decrets d'Ordre Públic per llur caràcter reaccionari.

Preguntem. Es reconeixerà als nous funcionaris de Seguretat Interior, el dret, que nosaltres creiem inalienable, de pertànyer a partits antifeixistes? Seran dissoltes les Patrulles de Control o bé seran l'eix del Cos unificat d'Ordre Públic?

Podriem assenyalar una córrua de problemes immediats, la solució dels quals no era, per tots els components del Govern anterior, igualment interpretada.

La base de les organitzacions, el sentit comú de la qual és, moltes vegades, superior al que demostren els dirigents, es pregunta: Si la solució de la crisi es troba en un equip semblant al dimissionari, o no és cap solució o sobrava la crisi.

El raonament no té volta de full.

Sobrava la crisi si els problemes plantejats (Exèrcit, Ordre Públic, socialització de les indústries, municipalització de la vivenda, etc.) són resolts com abans es pretenia fer-ho. En aquest cas, l'oposició revolucionària que semblava encarnar la C.N.T. dins el Govern, fóra un mitjà o una vuitgar comèdia.

El més cert, però, és que la C.N.T., malgrat les protestes d'adhesió al President Companys, mantinguí el criteri intransigent que les seves masses reclamen. Com el P.S.U.C. mantindrà el seu, d'acord amb les exigències del "senyor Esteve".

Una prova més palpant encara. La solució de la crisi ens arriba quan la polèmica C.N.T.-P.S.U.C. enfila la màxima virulència.

Fidel Miró, en el miting de la F.A.I., no s'ha pas amagat de dir que el P.S.U.C. és la segona edició de la Lliga, amb tots els seus defectes, les seves tàctiques, el seu esperit de vella xaruka i amb tota la seva gent.

La crisi, aparentment resolta, segueix en peu. El proletariat revolucionari no pararà fins a solucionar-la d'acord amb l'esperit de juliol.

La Revolució i la Contrarrevolució són incompatibles de cap a peus. La conlluvància és impossible. Un Govern semblant a l'anterior naixerà a la llum del dia amb consciència de derrota i amb pressagis d'ineficàcia.

Han acabat els períodes d'assaig. Es hora que comenci a auscultar-se la realitat social i que s'apliqui l'única consigna justa, oportuna i adequada: un Govern Obrer i Camperol.

#### La burgesia espanyola

La burgesia espanyola no ha estat capaç, per tota una sèrie de raons, de fer la seva revolució. Totes les temptatives de Revolució Democràtica realitzades per la nostra burgesia, han fracassat sempre. Des de les Corts de Càdiz fins a la segona República, hi ha un període de 120 anys. Quatre generacions s'han desvetllat per arrencar Espanya del seu retràs, sense aconseguir-ho. Fracassaren les Corts de Càdiz, puix Ferrand VII en retornar a Espanya, va restablir la monarquia absoluta. Fracassà l'entesa políticament-econòmica de les restes del feudalisme i la burgesia, que representà el període de la Restauració.

## "El primer decret de la Comuna fou l'abolició del vell exèrcit i l'armament del poble"

CRÒNICA DIARIA per JOAN QUER

#### Als vint-i-un dies de crisi

L'ESPURNA del dissabte, dia 10 del corrent, deia, parlant del problema del poder, que la crisi del Govern de la Generalitat de Catalunya que acaba d'essèr resolta (sic) no compta amb precedents en la història política del nostre poble.

Exacte. I és molt just que no en compti. Dificilment hom podrà conciliar dues corrents oposades com són la partidària i la contrària de la destrucció del sistema d'explotació capitalista i de l'edificació de la societat sense classes.

El diari confederal, en la seva edició d'abans d'ahir, publicava una nota manifestant que quan semblava que el plet anava a resoldre's d'una forma favorable per a tots, la intransigença dels representants del P.S.U.C. havia interromput altra vegada la solució del problema.

Quan l'honorble President de la Generalitat va haver designat el "seu" govern provisori, manifestà que es tractava d'un govern amb plens poders. El senyor Companys sabia que les seves paraules eren pura fórmula. Ara — faig constar que en el moment d'escriure aquesta nota no coneix més que les breus informacions radiades — després de donar per acabat el drama o sainet deixant les coses tal com estaven, el President ha dit que seran ofegades totes les manifestacions derrotistes. Indubbiament el senyor Companys ha volgut espantar els propis mals.

Perquè, una de les dues: O segueix dempeus el conflicte, disimulat per una solució heroi-ca, o el procés de la crisi no ha

passat d'esser una vulgar exhibició histriònica. Una solució favorable per a tots no és posse ja; vegí's l'acte de la Monumental celebrat pels obrers de l'art tèxtil i fabril. El P.O.U.M. i la C.N.T.-F.A.I., organitzacions revolucionàries, poden arribar a una intel·ligència. La quadratura del cercle, però, la constitueix el bon propòsit de cercar una acció de govern comuna entre una organització que, malgrat dir-se socialista, està contra el socialisme, i una altra que no pot, sense correr el risc de la protesta de les masses

que controla, readmetre l'imperi de la burgesia.

Aquesta vegada pot ben aplicar-se la subtilesa castellana: "Para este viaje, sobraban alforjas". Efectivament; la solució donada a la crisi podia haver-se aplicat el mateix dia de produir-se. Els protagonistes s'haurien estalviat un ridicol. Sible. Hom podrà arribar a concertar un programa coincident sobre una plataforma revolucionària o un programa de reformes socials en règim burgès — de cara a la guerra, se'n diu ara —. El que mai no s'ha vist encara, és l'alliana del gat i la rata. Els obrers de la C.N.T. i els de la U.G.T. s'entendran, no hi ha dubte. Estan entenent

### GUÍO

#### FA MOLTA GRACIA...

Sempre hem dit, perquè així ho havem cregut, que les consignes, les tàctiques i les entramaliadures del comunisme oficial, es fabricaven en sèrie.

Ja podeu cercar a tort i a través; mai no hi trobareu aquella flaire agradable que tenen les coses originals.

El plagi és a l'ordre del dia.

"C.N.T.", el malaurat portantveu cenenista de Madrid (ahir no pogué publicar-se perquè un cinturó de baionetes li rodejava la casa i li recollia l'edició) preguntava, no fa molts dies, a "Mundo Obrero", òrgan del glorioso patriotismo espanyol: "Per què no publiqueu els comunicats d'Isglesias?"

I "C.N.T.", prenent-li el pèl, afegia la resposta: "perquè al Front d'Aragó, hi lluiten les divisions Ascaso i P.O.U.M. i, naturalment, cata...pou!"

"C.N.T." podrà estar molt encertat; però, li recomanem que brometes d'aquesta mena amb el comunisme oficial, no les repeteixi massa sovint.

(Quantes vegades han suspès i recollit "C.N.T."?)

"C.N.T.", però, ha posat el dit a la llaga.

El comunisme oficial creu eliminar els seus adversaris polítics, passant-los per alt, és a dir, esborrant, dels telegrammes d'informació, fins la darrera lletra que pugui fer-los recordar.

Vegeu, si no, la nota del diari republicà moderat, "Front", ressenyant la composició de l'Ajuntament de Torroella de Montgrí. No esmenta, naturalment, la representació del P.O.U.M. Algú podria justificar-lo creient de bona fe, que el P.O.U.M., a l'esmentada vila empordanesa, és, com el psuquisme a tot arreu: una secció-espantall nascuda a l'escalf d'un decret.

Un detall i pleguem: El Comitè antifeixista de Torroella de Montgrí i el seu Ajuntament, fins fa pocs dies estaven constituïts per dues úniques organitzacions revolucionàries: la C.N.T. i el P.O.U.M.

I el P.S.U.C.? — preguntareu. Del P.S.U.C. no se'n cantava ni gall ni gallina.

M. M.

Espanya visqué els anys «bobos» i va perdre tot quant li quedava de l'imperi colonial. Fracassà la monarquia constitucional assaltada més que per res, per les influències de la política europea. Fracassà la Dictadura que era un esforç per adaptar els assaigs feixistes al nostre país.

Després de tota aquesta sèrie de fracassos, hi havia una temptativa final: la veritable revolució Democràtica.

Quan el proletariat avançava resoltament decidit a entrar en acció, la burgesia es posà davant seu, assegurant, que, a la fi, anava a fer la seva revolució.

Nasqué la segona República, la de 1931.

MAURIN

llegiu L'ESPURNA.

## VIDA DEL PARTIT

## Tots a la Font del Ferro

Diumenge vinent la J. C. I. organitzarà una altra acampada a la Font del Ferro. Queden convidats tots els companys de la J. C. I., Secretariat Femení i P. O. U. M. En aquest acte hi parlaran tres companys suara arribats del front de lluita,

**Rosendo Llop**

**Rosendo Puig**  
i Eduard Soler

a més de

**Amàlia Guiral**

**Antònia Adroher**

i Miquel Gaiolà

Cap company deu mancar-hi per tal de formar-se un bon esperit marxista.

La sortida serà del C. E. Proletari a les dues i mitja de la tarda.

SECRETARIAT FEMENÍ  
DEL P.O.U.M.

El Secretariat Femení del P. O. U. M. coneixedor de la seva responsabilitat revolucionària en els moments que estem atravessant i a fi d'agrupar i intensificar el treball de les companyes que, sense ésser del P.O.U.M., senten i comprenen quin és el camí que ha de seguir el proletariat per arribar a la seva emancipació total, ha fet un carnet de miliciana que pot adquirir-se al nostre Secretariat per el preu únic d'una pesseta anual.

Companya: Ja has ingressat al Secretariat Femení del P.O.U.M.?

## Rectificació

Sorprendent la bona fe de dos militants de la J. C. I. han segellat un document autoritzant un ball a benefici de la Creu Roja local.

El Comitè Local de la J. C. I. desautoritza el dit document i creu que fer beneficis hi ha altres mitjans millors i més adients a les actuals circumstàncies.

**El Comitè Local de la J. C. I.**

## VIDA MILITAR DEL P.O.U.M.

## DEPARTAMENT DE GUERRA DEL P.O.U.M.

A tots els companys i companyes del Partit Obrer d'Unificació Marxista i Joventut Comunista Ibèrica, se'ls espera cada dia a dos quarts de set de la tarda a la "Caserma Lenin" per a fer exercicis militars.

No deu mancar-hi cap militant.

*El delegat responsable*

## A todos los milicianos que van o vengan del frente

Recordamos a todos los milicianos que vayan o vengan del frente, que en Barbastro, la División «Lenin», tiene establecida una Delegación de Información. Alojamiento y Transporte, a la cual deberán dirigirse todos a los que les precisen

dichos servicios. Esa Delegación está instalada en el Coso (Socorro Rojo del P. O. U. M.)

Comisario de Guerra de la División «Lenin».

Síntoma 12 de Abril de 1937.

## VIDA del Pioner COMUNISTA

## Federació de Pioners Comunistes

Diumenge dia 18, a dos quarts de set de la tarda, es celebrarà al saló d'actes del P. O. U. M. l'acostumada sessió setmanal de cinema, organitzada pel Socors Roig. El programa serà el següent:

En Itàlia: *Florencia, Pisa i Venecia* (documental).

*Doggy salta el obstáculo* (cómica).

*La Ascension al Montblanc* (documental).

*Félix el gato cazador* (dibuixos).

*Charlot emigra* (cómica).

## PROTEGIU-VOS!

Consells, normes, precaucions a adoptar contra els

## Bombardeigs aèris

Il·lustrat amb 17 fotografies

**Preu: 60 cèntims**

Exclusiva de venda.

## EDITORIAL MARXISTA

Banys Nous, 16. — Barcelona  
al C. L. del P. O. U. M.  
Ciutadans, 12. — GIRONA

mitjà Local de Girona, per què efectua una recaptat pro Cursa Ciclista «Front d'Aragó-Catalunya», demà dia 17 dels corrents.

Girona, 16 d'abril del 1937

l'Alcalde accidental,

**Llorenç Busquets**

## Generalitat de Catalunya

## Comissaria Delegada a Girona

## Avis

Pel present es recorda a les que han sol·licitat prendre part en el concurs anunciat per a la provisió de vacants en el Cos d'Aspirants a Infermeres de l'Hospital de les Comarques Gironines, que avui, dissabte, es el darrer dia pel reconeixement mèdic que, de 6 a 7 de la tarda, ve afectuant-se en el Dispensari del Dr. Bosch Masgrau.

Al propi temps es fa present que els exercicis del Concurs donaran començ el proper dilluns, dia 19 del mes que som, a les 10 del matí, devant comparèixer totes les concursants a l'hora senyalada a l'Hospital de les Comarques Gironines.

Girona 17 d'abril del 1937. — El Comissari Delegat.

que la revolució es fa per ésser apropiada pels egoïsmes particulars i precisament en contra dels obrers que són els que vertaderament la fan i són les primeres víctimes.

Per tant, per evitar aquests abusos agrairé les denúncies que es puguin fer per així poguer ésser sever en l'aplicació de les sancions que en cada cas requereixin.

El Conseller Municipal de Proveiments.

## Els eterns embriacs

Per promoure escàndol a la via pública degut al seu estat latent d'embriaguesa ha estat detingut per la Guardia Urbana, Jaume Pons Garcia, de 42 anys, solter i natural de Palma de Mallorca.

La nena Paquita Poc fa a mans de l'alcaldia una quantitat de bitllets del Banc d'Espanya trobats a la via pública.

Els nens Josep Arrión i Joaquim i Angel Hernández, una altra quantitat en bitllets.

En Pere Camaso, Lluís Sagristà i Emili Torrà diverses claus.

Joana Porcell, un cartell d'auton. n. B. 35672

Tot serà lliurat a qui acrediti li pertany.

## ESPECTACLES

## TEATRE MUNICIPAL

Companyia de vodevil de la celebrada actriu Visita López.

Avui dissabte dia 17, a les 10 de la nit, representació del vodevil en 3 actes,

## LA PRESIDENTA

Demà diumenge, a les 5 de la tarda, el sainet en 3 actes,

## EL 13.000 PELAT (La Negra)

Nit, a les 10, la comèdia en 3 actes,

## VOSTÉ SERÀ MEVA

## ESPORTIVES

## Cursa ciclista Front d'Aragó

Barcelona

## Izquierdo vencedor de la 4ta. etapa

Avui dissabte ha tingut lloc la penúltima etapa Manresa - Girona de la cursa ciclista Front d'Aragó Barcelona.

S'ha donat la sortida a Manresa amb dues hores de retard per tal que el tràfec per carretera, ja que es donava la particularitat que avui era dia de mercat a la nostra ciutat, no dificultés el seu recorregut.

En aquesta etapa s'han hagut de retirar els "asos" Olmos i Gimeno per avaries. El primer ha caigut al Collat de Santigosa i Gimeno s'ha retirat a Olot.

Ja la sortida de Manresa Campanà ha demostrat cansanci. Ha despegat el corredor Albert que ha marcat sol fins al control de vitallament de Ripoll. Els corredors passen per aquest control sense ni un sols aturar-se.

Al Coll de Santigosa Albert és caçat per Gimeno i Botanch. Els altres corredors segueixen a 4 minuts. En aquest moment Olmos cau i treca el manillar. Es assistit tot seguit pel metge, però es retira definitivament. Per Banyoles Botanch, Izquierdo i Fisas ja porten 6 minuts d'avancada del segon escompt.

Com diem Albert ha estat el rei de la cursa ja que s'ha escapat 4 vegades fins que els seus tres perseguidors que continuament es llevaven l'han agafat a la collada de Santigosa.

(Segueix a la pàgina 3)

## NOTICIARI

## Consell Municipal de Girona

## Conselleria de Cultura

## Un bon gest

El sisè aniversari de la República ha estat commemorat en les Escoles de la ciutat amb una conferència dels directors de Grup als alumnes per tal de remarcar l'especial significació que enguany ha tingut aquest aniversari per raó de la lluita que per la nostra independència i la llibertat dels pobles estem sostenint contra el feixisme internacional.

Com a conseqüència de la conferència donada al Grup «Joaquim Maurin» pel seu Director, company Rius, sorgí espontàniament entre els alumnes l'ideia de fer una subscripció a favor dels infants refugiats.

Aquest matí ha estat en la Conselleria Municipal de Cultura una Comissió integrada pels nens Ramona de los Héros, Rita Farré i P. Subirós, acompanyats de l'irector, els quals, en nom de tots els alumnes del Grup «Maurin», han fet lliurament de la quantitat recaptada que puja a 105 ptes. les quals han estat entregades a l'Institut d'Infants de Sant Joan.

Girona, 16 d'abril 1937.

## Conselleria de Propaganda

Continuen rebent-se donatius per l'ajut a Madrid organitzat per aquesta Conselleria de Propaganda segons petició circular de l'Alcalde de Barcelona.

En el dia d'avui s'han rebut els següents donatius:

Casa Massaneda, 10 ptes.; Martíri Canals, 25; Magatzems Palmer, 50; Nogareda, 12'50; Narcís Bosch, 25; Joaquim Gironell, 20; Josep M. Dalmau Casademont, 25; Personal Dèlegació Proveiments de la Generalitat, 114; E. P. P., 15; M. Paiet Riera, 20; Control Perez Xifra, una caixa de xocolata; Lluís de Pont (farmàcia), un lot d'apòsits antisèptics; Edmont Ruiz, quatre pots de llet; Francesc Terrelles, 10.

Aquesta Conselleria agraeix profundament els donatius dels ciutadans esmentats i espera que d'altres engroixiran la llista de donats a favor de Madrid.

## Nota de l'Alcaldia

S'adverteix a les organitzacions polítiques i sindicals, així com als particulars, que no seran permesos recaptats públics que no siguin prèviament autoritzades per l'Alcaldia d'aquesta Ciutat, amb la qual cosa s'evitaran abusos i recaptates clandestines, que poden perjudicar els interessos de la Causa antifeixista.

S'autoritza al Socors Roig Internacional, Secció Catalana, Co-

nselleria de Propaganda, a efectuar una recaptat pro Cursa Ciclista «Front d'Aragó-Catalunya», demà dia 17 dels corrents.

Girona, 16 d'abril del 1937

l'Alcalde accidental,

**Llorenç Busquets**

## Generalitat de Catalunya

## Comissaria Delegada a Girona

## Avis

Pel present es recorda a les que han sol·licitat prendre part en el concurs anunciat per a la provisió de vacants en el Cos d'Aspirants a Infermeres de l'Hospital de les Comarques Gironines, que avui, dissabte, es el darrer dia pel reconeixement mèdic que, de 6 a 7 de la tarda, ve afectuant-se en el Dispensari del Dr. Bosch Masgrau.

Al propi temps es fa present que els exercicis del Concurs donaran començ el proper dilluns, dia 19 del mes que som, a les 10 del matí, devant comparèixer totes les concursants a l'hora senyalada a l'Hospital de les Comarques Gironines.

Girona 17 d'abril del 1937. — El Comissari Delegat.

## Conselleria de Propaganda

## Menjadors Populars

El Consell Municipal es ve ocupant amb gran interès del funcionament dels Menjadors Populars. En aquestes atencions ha destinat importants quantitats, entenent que per molt que es faci en aquest aspecte serà poc si tenim en compte el gran contingent de ciutadans necessitats que lorçosament han de valdre's de l'ajut de la Corporació Municipal.

L'antiga institució anomenada «La Caritat» s'ha convertit en una veritable casa d'Assistència Social, on es dóna menjar, en quatre torns diaris, a uns 300 ciutadans, a més a més dels transeünts que hi desfilen amb gran nombre. El menjar que s'hi serveix ha merescut grans elogis per tothom qui ha pogut provar-lo, per al bon condiment del qual el conseller d'Assistència Social dedica especial atenció.

El sostentiment de la Casa d'Assistència Social costa al Consell Municipal unes vuit-centes pessetes diàries, les quals són augmentades per unes tres mil que es recaptan mensualment d'aportacions d'aportacions voluntàries i d'altres petits ingressos de subsrcipcions populars. També en els menjadors d'Assistència Social s'hi reparteixen peces de vestir procedents dels cosidors d'aquesta ciutat.

Cal que tots els ciutadans tinguen en compte aquest esforç del nostre Consell Municipal i que aportin el seu ajut mensual, per permetre que sigui, per al sostentiment de tan lloable institució, que posa de relleu el sentiment de justícia que informa a la ciutat i al seu Consell Municipal, el qual a mesura de les seves possibilitats econòmiques i de l'ajut que li prestin els ciutadans, continuà dedicant tota la seva atenció al sostentiment de la Casa d'Assistència Social.

## CONSELL MUNICIPAL

## Conselleria de Proveiments

Aquesta Conselleria de Proveiments, ordena a tots els comerços de Girona que es serveixin potar les factures de compra dels gèneres corresponents, per regularitzar els preus, així com les existències i vendes diàries, mesura que servirà per evitar alguns abusos i egoïsmes que estan a l'ordre del dia per una bona part dels comerços poc escrupulosos que creuen

en la revolució es fa per ésser apropiada pels egoïsmes particulars i precisament en contra dels obrers que són els que vertaderament la fan i són les primeres víctimes.

&lt;p

# Ha quedat constituït el Govern de la Generalitat

## BARCELONA

### Comunicat oficial del front d'Aragó

#### El d'ahir nit

Als sectors d'Osca, Robres, Tardienta i Alcubierre, intensa acció de fuselleria i artilleria. Les nostres peces han contrabatut el foc de les contràries i han batut unes concentracions enemicas a les quals ha dispersat.

S'ha passat als nostres rengles un soldat amb armament.

#### El d'aquest matí

Barcelona (2 tarda). — El comunicat oficial facilitat per la Conselleria de Defensa de la Generalitat és el següent:

"Foc de fuselleria i metralladora als subsectors d'Alcubierre, Robres i Tardienta.

Al sector de la Divisió Jubert s'han passat a les nostres files un soldat amb armament i 3 paisans amb diverses mules.

#### Reunió del nou consell de la Generalitat

Barcelona (2 tarda). — Aquest matí s'ha reunit el nou consell de la Generalitat sota la presidència de Lluís Companys. La reunió ha estat de curta durada i a la sortida Lluís Companys ha parlat amb

els periodistes, i els ha dit que s'ha via tractat d'una reunió formulària, ja que lo interessant o sigui la primera, tindrà lloc el vinent serà el dilluns.

El conseller de Defensa Francesc Iglesias no hi ha pogut assistir per trobar-se lleugerament indisposat. El conseller Domènech ha presentat les excuses.

Abans d'acomiar-se dels periodistes Lluís Companys els hi ha dit que demà el passaria fora de Barcelona reposant.

#### El Diari oficial

Barcelona (2 tarda). — El Diari Oficial d'avui publica un decret acceptant la dimissió de l'antic govern i establint el nou així:

Hisenda, Josep Tarradellas, E. R. de C.; Defensa, Francisco Iglesias, C. N. T.; Economia, Andrés Capdevila, C. N. T.; Serveis Públics, Juan J. Domènech, C. N. T.; Sanitat i Assistència Social, Aureli Fernández, C. N. T.; Proveiments, Josep Miret, U. G. T.; Treball i Obres públiques, Rafael Viñuelas, U. G. T.; Justícia, Joan Comorera, U. G. T.; Seguritat Interior, Artemi Aiguader, E. R. C.; Cultura, Antoni M. Sbert, E. R. C.; Agricultura, Josep Calvet, U. de Rabassaires.

metrallaren Cerro Gordo i el Mont de Santa Bàrbara.

Grup dotze. — Cada un dels avions d'aquest grup féu tres vols i efectuà bombardeigs per patrilles de tres.

Cinc aparells verificaren un reconeixement a la retaguarda enemic i al mateix temps bombardejaren els següents objectius:

Posicions d'artilleria a la part mòvil de Terol, cementiri de la ciutat, estació ferroviària i casernes.

Igualment bombardejaren Cerro Gordo, Mont Santa Bàrbara, estació del ferrocarril de Monreal del Campo (aquest lloc per dues vegades), estació de Luco de Giloca, estació de Calamocha i una columna de dotze camions que marxava per la carretera de Calamocha a Terol.

A Calamocha i Terol se's féu intens foc d'artilleria antiaèria i a més fou objecte de tres atacs per altres taunts grups de caça enemics. Un d'ells amb set avions sobre Calamocha, un altre amb vint, a la mateixa regió i un an altre de tretze sobre Terol, sense que aquests atacs ocasionessin cap baixa.

Els vols fets durant la jornada en aquest front, sumen cent-quaranta.

L'acció intensíssima de les forces aèries permeté que les tropes de terra ocupessin la important posició de Cerro Gordo, la qual fou abandonada per l'enemic davant l'enèrgic atac dels nostres avions.

Comunicat de Marina i Aire de les deu de la nit:

Sector del Nord. — Ahir dijous, cinc dels nostres avions bombardejaren les posicions enemicas al front d'Alava.

Uns altres set caces entauaren combat amb set Junkers de bombardeig que aparegueren sobre sobre Bilbao. Es creuaren 5.000 trets de metralladora.

Sector del Centre. — Des de les vuit a les nou cinquanta del matí d'avui, un aviò ràpid bombardejà al front de Guadalajara l'estació de Buides i els ponts del ferrocarril.

A dos quarts de dotze i dotze quaranta, un altre aparell de la mateixa classe bombardejà l'estació de Jadraque i les bombes caigueren sobre els vagons dels trens i els edificis de l'estació.

Des de dos quarts de tres a dos quarts de quatre, fou bombardejada l'estació de Sigüenza.

#### Uns avions facciosos han bombardejat, sense conseqüències, el port de Sagunt

València, 16. — A dos quarts de tres han sonat les sirenes d'alarma a la factoria dels port de Sagunt i immediatament féu la seva aparició un aviò facciós que ha passat sense aturar-se. Més tard, a les cinc i vint minuts, tornaren a sonar i poc temps després es presentaren dos avions de bombardeig enemics procedents de la part Est, i sigui de la mar.

Han llançat algunes bombes, dos de les quals caigueren a la platja i la resta a la mar.

Les nostres bateries antiaèries funcionaren ràpidament; i també, sense perdre temps, aparegueren els caces lleials, que feren fugir els

aparells enemicas, els quals desaparegueren per la part sud-est.

El treball a penes s'interrompé a la factoria del port de Sagunt i no es lamenta cap desgràcia personal ni dany de cap mena.

#### Els rebels de la Ciutat Universitària no poden rebre auxili

Els rebels han reconstruït aquesta tarda un pont sobre el riu Manzanares, des de la Ciutat Universitària. No han pogut utilitzar-lo perquè, a més de la deficiència de la construcció, les nostres bateries han impedit que hi hagués cap moviment de forces per aquesta passera sobre el riu que, com diem, no té molta consistència.

Els nostres dinamiters, amb les seves bombes de mà, impiden que els feixistes dels nuclis propers prestessin auxili als de la Ciutat Universitària.

L'exèrcit popular roman vigilant amb l'objecte d'impedir que els feixistes s'auxiliin d'un camp a un altre, amb el fi que no estableixin contacte.

#### Les posicions republicanes de la província d'Avila millorades

Han estat millorades lleugerament les nostres posicions a la província d'Avila.

Les nostres forces han sorprès els rebels de Navalperal i de San Bartolomé de Pinares, les posicions de les quals han estat castigades enèrgicament per les nostres bateries.

Intensos atacs de focs hi hagué al sector Nord de la província de Guadalajara i els rebels fracassaren en el seu intent d'atacar les nostres posicions, intent que fou tallat ràpidament per l'exèrcit popular.

#### Brillant actuació de l'aviació lleial

La nostra aviació ha prestat rellevants serveis als sectors del front del Centre. Foren bombardejades les posicions rebels de la Ciutat Universitària, Cerro del Aguilu i carretera de La Corunya, a les proximitats de Las Rozas. També foren bombardejades amb intensitat les estacions de Jadraque i Sigüenza. En aquesta darrera fou desfet un comboi, segons sembla, militar, que intentava circular per la via ferrada.

A Jadraque fou bombardejada la caserna general, a la qual es produí grans estralls.

Els avions de caça metrallaren algunes concentracions i combois que intentaven arribar a les posicions faccioses i assoliren impedir llurs moviments.

#### La Gaceta d'avui

València (4 tarda). — La Gaceta d'avui publica un decret prorrogant per 30 dies més l'estat d'alarma en tot el territori nacional i places de Ceuta i Melilla.

#### Soldats que s'han passat a les nostres files

Albacete (4 tarda). — L'alcalde d'Albacete ha rebut una comunicació del senyor Martínez Barrio, donant-li compte que els soldats del 5.è batalló que el 21 d'octubre passat foren fets pressoners pels facciosos han lograt evadir-se i presentar-se a les files lleials.

### El comunicat del front Nord

Bilbao (4 tarda). — El comunicat oficial facilitat pel govern basc és el següent:

"Ahir a les 10'15 dos aparells lleials bombardejaren intensament les posicions faccioses del front d'Alava. Durant el vol es trobaren amb uns avions rebels que fugiren sense presentar combat.

Foc d'artilleria al sector d'Elgueta que no ha respondat l'enemic.

## ESTRANGER

### Eleccions municipals a Bucarest

Bukarest (4 tarda). — S'han celebrat eleccions municipals, guanyant el partit liberal per 15.087 vots. El partit nacional ha tingut 9.559 vots i 4 llocs i els nacionalistes catòlics 3.475 vots, sense cap lloc.

#### Viatge del governador general d'Alger

Alger (4 tarda). — El governador general d'Alger ha marxat aquest matí a les 7 cap a Marsella i París. Viatge a bord d'un avió "Air France".

#### Les dretes de Budapest preparan un cop d'Estat

Budapest (4 tarda). — Els caps de 70 partits de dreta i extrema dreta s'han reunit avui preconitzant la unió d'ambdós partits. El programa que plantegen és prendre el poder i establir el dret unitari.

#### Com fou mort Riedel

Buenos Aires (4 tarda). — El cadàver de Josep Riedel nacional socialista alemany que fou mort a trets al poble de Ballesteros ha estat examinat per un professor alemany que ha dictaminat així: Reuter era l'encarregat oficial de recollir diversos fons per al Socors d'Hivern però es sap que aquests diners anaven a parar als nacionalistes d'Argentina.

Riedel tingué unes paraules violents amb uns individus que s'enteraren dels seus "affaires". Riedel féu el gest de treure's una pistola. Sense saber com es sentí un tret i el cos del nazista caigué desplomat a terra.

(Ve de la segona pàg.)

L'arribada a Girona a tres quarts de tres ha estat d'un demarcatge imperiós per part d'Izquierdo, Fises i Botanch, que han acabat l'etapa en 6 hores 20 minuts i 45 segons i en bonic esprint final.

Després d'aquests corredors han estat Ramos, Rudua i Ginebra en 6 h. 28 m. 5 segons Cabrol, Casasayas, Almeda (6 h. 33 m. 41 s.) García, Ruiz, Albert, Peris, Pei, Camps i Sabadell.

Aquesta etapa de 180 quilòmetres ha estat duríssima, i per efecte del 6 minuts d'avanç de Izquierdo aquest passa a primer lloc de la general seguint de Fises que ocupa el segons lloc.

El corredor gironí Almeda, per ésser la primera vegada que corria al costat de professionals ha fornít un gran paper. Ahir assolí el segon lloc de la general, així és que avui encara detenta un lloc honrissim, Viader, però, ahir hagué de retirar-se per efecte de les nombroses caigudes sofertes.

La sortida per a la darrera etapa o sigui Cirona-Barcelona (14 quilòmetres) serà demà al matí a mitja a la Plaça Didac Te i dell.

## MADRID

### Del Front del Centre

Madrid, 17. — Comunicat de guerra facilitat per la Secció d'Informació del Ministeri de la Guerra.

**EXERCIT DEL CENTRE.** — Sense novetat important d'assenyalar en tots els fronts d'aquest exèrcit.

L'artilleria enemic ha seguit en el dia d'avui fent dispara sobre la població civil de Madrid. Ha produït víctimes.

La nostra ha canonejat amb èxit el pont que els facciosos posaren sobre el Manzanares.

La nostra aviació ha efectuat vols de reconeixement i ha bombardejat amb èxit al front de Guadalajara les estacions de Sigüenza i Jadraque.

**EXERCIT DE L'EST.** — Als diferents fronts d'aquest exèrcit la jornada transcorregué amb bastant de calma i solament es registraren tiroteigs i duels d'artilleria, sense conseqüències per la nostra part.

**AGRUPACIÓ TEROL.** — En la jornada d'avui les nostres tropes ocuparen els pobles de Visiedo, Lidon i Argente i la important posició de Cerro Gordo. S'ha lluitat amb gran entusiasme i pressionat amb gran intensitat sobre Celadas. A l'enemic se li ha infligit un dur càstig.

La nostra aviació cooperà amb gran eficàcia a l'avanc de les nostres tropes i bombardejà i metrallà les concentracions enemicas i en un combat sostingut amb la contrària, aconseguí abatre un aparell Fiat.

**EXERCIT DEL NORD.** — Front d'Euscadi. L'enemic contraatacà pel front d'Alava amb ànim de recuperar les posicions que li foren arrabassades, i les nostres forces resistiren heroica-

ment i causaren nombroses baixes als facciosos.

Als fronts d'Eibar i Lequeitio la nostra artilleria féu foc sobre concentracions enemicas les quals dispersà i els causà nombroses baixes.

Als altres fronts d'aquest exèrcit, sense novetat digne d'esment.

#### Del Ministeri de Marina i Aire

València, 17. — Comunicat de Marina i Aire de les deu de la nit:

Resumen dels serveis prestats per les forces de l'Aire per a col·laborar a les operacions de l'exèrcit de terra al front de Terol, durant la jornada d'avui:

Grup d'assalt. — Efectuaren els aparells d'aquest grup, els següents vols.

Un per dotze avions, un altre per sis i un tercer per dotze, i bombardejaren dues vegades el Mont de Santa Bàrbara i una Cerro Gordo.

Els resultats foren bons, segons participà l'Estat Major de terra.

Grup vint. — Es realitzaren amb protecció de caces, tres vols, dos d'ells per esquadres de sis aparells i un altre per un grup de dotze. Foren bombardejats el ferrocarril i la carretera prop de Canade, les posicions de l'enemic junt al Mont de Santa Bàrbara i les concentracions rebels al poble de Celadas.

Segons informació, es registrà un resultat satisfactori.

Grup de caça. — A més de la protecció als altres grups fets per esquadres de sis aparells, sortien avions que bombardejaren i

ment i causaren nombroses baixes als facciosos.

Als fronts d'Eibar i Lequeitio la nostra artilleria féu foc sobre concentracions enemicas les quals dispersà i els causà nombroses baixes.

Als altres fronts d'aquest exèrcit, sense novetat digne d'esment.

#### Del Ministeri de Marina i Aire

València, 17. — Comunicat de Marina i Aire de les deu de la nit:

Resumen dels serveis prestats per les forces de l'Aire per a col·laborar a les operacions de l'exèrcit de terra al front de Terol, durant la jornada d'avui:

Grup d'assalt. — Efectuaren els aparells d'aquest grup, els següents vols.

Un per

Tres G.N.R. són detinguts quan desarmaven els obrers.

# L'ESPURNA

PORTRAVUE DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

## La joventut i el camp

La provocació feixista ha accelerat al nostre país la Revolució que s'estava gestant de llarg temps. Els problemes s'havien agreujat tant, que solament mesures radicals podien treure de la ruïna un país on tota l'economia era un mar de contradiccions. Una de les qüestions en què la gravetat havia arribat al màxim, era el de la terra. Espanya, país eminentment agrícola, era el que tenia una agricultura més endarrerida i una gran extensió de terra erma. La principal font de riquesa del país es malmetia, o millor dit, la malmetien els terratinents fent-la servir per acotats de caça.

Mentre, el pobre pagès es moria de fam, les masses camperoles de pauperades, famolenques i mises, es revoltaven de tant en tant, però els fusells dels de barret de xarol els feien callar fent-los menjjar plom.

Un problema de tanta transcendència no podien resoldre'l els demagogs petits burgesos, perquè el problema exigia l'extirpació de tota una classe de paràsits que vivien a l'esquena dels pagesos de tota Espanya. A aquests paràsits calia extirpar-los d'una manera violenta, però a la nostra petita burgesia l'horroritzava la sang. El seu mal no vol soroll. Intentaren la Reforma Agrària que sols va servir per entretenir la fam dels camperols.

Així les coses, veiem que la joventut camperola no conformant-se a portar aquesta vida d'esclau de la terra, de pària del terròs, emigrava a la ciutat. Això provocà una aglomeració d'obrers a les ciutats industrials, i per altra banda la nostra indústria per la pobresa del nostre camp, ella és pobra també, i sorgia immediatament prenen proporcions desmesurades l'autoritat forçós al nostre país. La fam i la misèria estenien les seves tèries ales pels barris obrers de la ciutat.

PORTRAVUE DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

Són aquestes, entre altres, les contradiccions en què es debat la burgesia, quant el gran burgès reaccionari units als terratinents castellans i andalusos donava el cop del 19 de juliol valent-se dels militars.

Això era el resultat d'una política de vacil·lacions. Els treballadors consciencios socialistes i revolucionaris no poden caure en aquest error.

Cal, doncs, que es produueixi una transformació profunda en el nostre camp.

Com farem que els joves pagesos no emigrin a la ciutat quan precisament és ara, en aquests moments greus per la Revolució, que el camp ha de bastir els nostres combatents? Donem-li allò que a la ciutat li proporcionen; una vida més humana, no tan esclava com la que fins ara ha portat.

Com aconseguirem això? Industrialitzant el camp, canviant els antics mitjans de treball per les modernes màquines agrícoles que resten esforç físic.

Eduquem al jove camperol tècnicament, fem que en l'aplicar ell els seus coneixements tècnics sobre la terra, hi posi aquell afecte que abans li mancava. Si així ho fem, la joventut camperola no emigrarà cap a la ciutat perquè tindrà assegurada una vida lliure i un esdevenir esplendorós.

Ara bé, industrialitzar el camp cal estableix el socialisme, cosa que als nostres "socialistes" del P. S. U. C. els fa por, es conformen amb una República democràtica i això vol dir Reforma Agrària, i Reforma Agrària no vol dir res.

Solament la J. C. I. té un programa clar i contundent sobre el problema de la terra.

La joventut camperola, guiada per la J. C. I., sap on va i el que vol; i a la llarga o a la curta serem nosaltres els qui triomfarem.

J. TEIXIDO

## El reformisme va massa lluny

Tot l'afany del reformisme, afany d'ofegar en una onada de patriotism cridaner i buit, ha d'estrellar-se davant la voluntat-revolucionària de la classe treballadora. No pot conformar-se la classe obrera a canviar la vida d'un milió de germans seus, per un esperit patriòtic més o menys oportú, que es tradueix en uns mots de contingut miserables, com és el de «solament guanyar la guerra», la «defensa de la nostra independència» i «lluitem contra l'invasor»....

Es cert que lluitem contra un enemic invasor. Però, i per què aquest ha invadit el territori de la Península? Per què el reformisme fes frases magnífiques de bizantinisme patrioter? No, certament. L'enemic estranger és l'aliat de les forces feudals, retardatàries, mercenàries del gran capitalisme que van aixecar-se el 19 de juliol contra l'empenta de la classe obrera. No vol l'agressió a la pàtria per la pàtria sinó l'aixafament de la classe obrera i de la revolució proletària. La intervenció estrangera és un fenomen genui de totes les revolucions. Intervenció estrangera en la revolució russa, en la revolució francesa i en la revolució espanyola. Vol dir això, com aconsellen els reformistes, que hem de renunciar a la revolució? No; la classe treballadora, com com els aixafà en la revolució russa, aixafarà els feixistes que lluiten contra nosaltres en la nostra revolució. Si la intervenció estrangera hagués d'impressionarnos fins al punt de claudicar dels nostres objectius, els obrers podrien renunciar definitivament a llur emancipació ja que la història ens ensenya que la intervenció estrangera no és una cosa nova i que, malgrat aquestes intervencions, l'heroisme dels treballadors els ha portat al triomf.

## Instruccions per a adquirir els tiquets de racionament de pa

Presentació o exhibició de la tassa de racionament (vermella) que obra en poder dels veïns de la Ciutat; i amb caràcter includible, presentació del rebut acreditant haver satisfet el lloguer de l'estatge que s'ocupa, corresponent al mes de Febrer passat.

Els tiquets es facilitaran en les Oficines installades a "Casa Carles" (edifici situat al costat esquerre sortint de la Casa Comunal), de les 10 hores a la una del matí i de les 5 a les 7 hores de la tarda de tots els dies feiners, a començar el 19 dels corrents i amb excepció de la tarda del dissabte, 24.

El dia 19 seran lliurats els ti-

quets de pa, en les hores anteriorment indicades, a favor dels clients dels fornells següents:

Pau Ayats, Carrer Ansel Clavé, 7.

Pere Bellsonà, Plaça del Gra, 2.

Joan Bell-lloch, Carme, 108.

Narcís Bell-lloch, Ultònia, 15.

Francesc Bernat, Sta. Clara, 3.

Dia 20, als clients dels fornells que segueixen:

Isidre Baró, carrer Calderers, 14.

Salvador Bonet, Sant Pere, 20.

Joan Comalada, Rutlla, 6.

Vídua Camps, Pont Major, 18.

Lluís Castelló, Plaça del Moli, 4.

Dia 21, a favor dels clients dels

Exigim una rígida depuració dels Cossos Armats.

fornells que a continuació s'esmenten:

Margarida Corominas, Carrer del Carme, 1.

Jaume Dalmau, Hortes, 16.

Narcís Dachs, Ballesteries, 1.

Pere Fàbregas, Pont Major, 60.

Josep Feliu, Rutlla, 114.

Dia 22, a la clientela dels següents fornells:

Carme Gubert, Pont Major, 38.

Cooperativa L'Esperança Gironina, Plaça General Marvà, 5.

Josep Grau, Mercaders, 22.

Martí Llonch, F. Ascaso, 13.

Manuel Mas, Barcelona, 15.

Dia 23, a favor dels clients dels fornells següents:

Pere Marimon, Carrer de la Barca, 27.

Pelai Maruny, Mercaders, 9.

Vicenç Masó, Rutlla, 91.

Joan Oriell, Pau Casals, 12.

Dia 24 (dissabte, solament de 10 a 1 del matí), als clients dels fornells que segueixen:

Jaume Oriell, Rambla de la Llibertat, 41.

Pere Pagès, Rutlla, 129.

Lluís Puigdemont, Roambla Pi i Margall, 11.

Dia 26, als clients dels fornells que segueixen:

Francesc Giralt, Pujada Sant Feliu, 17.

Lluís Pont, Sta. Eugènia, 10.

Lluís Pujol, Plaça República, 4.

Josep Ruhí, Pedret, 9.

Julià Ricart, Barcelona, 73.

Dia 27, a la clientela dels fornells següents:

Vídua Sarrats, carrer Cort-Real, 20.

Gregori Sureda, Plaça del Mercadal, 6.

Ramon Soler, Cort-Real, 14.

Josep Serra, Carme, 57.

Joaquim Subirós, Carme, 36.

I dia 28, a favor dels clients dels fornells que a continuació es relacionen:

Narcís Tauleria, carrer de la Barca, 26.

Vicenç Vinyes, Barcelona, 6.

Vidal Vinyes, Ronda de Ferran Puig, 47.

Joan Viader, Albareda, 3.

Josep Xargai, P. de l'Oli, 1.

Fulletó de L'Espurna 62 - El Talé de Ferro

«No podreu pas negar que la possessió de la riquesa constitueix actualment el poder essencial als Estats Units. En quina proporció posseeixen aquesta riquesa cada una de les tres classes? Veu-aquí xifres: La plutocràcia es propietària de seixanta set milers de milions. Del nombre total d'habitants que exerceixen una professió als Estats Units, solament un 0,9%, pertany a la plutocràcia, i no obstant la plutocràcia posseeix el 70% de la riquesa total. La classe mitja posseeix vint i quatre milers de milions. El 29% d'habitants que exerceixen una professió corresponen a la classe mitja, i beneficien d'un 25% de la riquesa total. Resta el proletariat que disposa de quatre milers de milions. Dels habitants exercint una professió, 70% formen el proletariat; i el proletariat posseeix el 4% de la riquesa total. Qui es, senyors, que detenta el poder?»

—Segons les xifres que vós mateix do-

neu, la classe mitja, la nostra, és més fort que el treball, remarcà Mr. Asmunson.

«No és recordant-nos la nostra feblesa que amillorareu la vostra davant la força de la plutocràcia, féu Ernest per resposta. Demés, encara no he acabat amb vosaltres. Hi ha una força més gran que la riquesa, més gran en el sentit de que no ens pot ésser arrebassada. La nostra força, la força del proletariat resideix en els nostres muscles per a treballar, en les nostres mans per a votar, en els nostres dits per a accionar les gaxetes. D'aquesta força no se'n en pot despollar. Es la força primitiva aliada a la vida, superior a la riquesa, i que la riquesa no pot apropiar-se.

«Mentre que la vostra es amobile. La vostra força se us pot prendre. En aquests mateixos moments la plutocràcia us va minvant. Acabarà per a arrancar-vos-la completament. I aleshores deixareu d'ésser la classe mitja. Baixareu amb nosaltres, pas la mida exacta del vostre poder. En Esdevindreu també proletaris. I el que és extraordinari és què vindreu a augmentar

que per això que llençeu el vostre llastíms crit de guerra: «Tornem als mètodes dels nostres pares.» Sentiu la vostra impotència i el buid de la vostra clofolla. I vaig a demostrar-vos-s'en la buidesa.

«Quin poder tenen els cultivadors? Més del cinquanta per cent estan en la esclavitud per la qualitat llur d'arrendadors o per les hipoteques que els pesen al cim: i tots són tributaris pel fet de que els trusts posseeixen o governen (que pel cas és el mateix, amb millors condicions) tots els mitjans de portar els productes al mercat, tals com cambres frigorífiques, aparells elevadors, vies ferrades, i línies de navegació. Demés son els trusts que reglamenten els mercats. I pel que toca al poder polític i governamental dels cultivadors, ja me n'ocuparé més endavant quan parli del de tota la classe mitja.

«Un dia darrera l'altre els trusts espremen més i més els cultivadors com han ja escanyat Mr. Calvin i tots els altres lleters. I cada dia els comerciants son aplastats